



**Serbest yasal  
Tausiyesi Göçmenler için  
Avukatımız Bayan Staeb  
ile her salı 17-19 saat  
arasında Cafe „Begegnung  
Offene Arbeit“ aracılığı ile  
sizlerle Buluşturuyor.  
Bu ilk Tausiye için Randevu  
yapmanız gerekmiyor.**

**Die kostenfreie  
Rechtsberatung für  
MigrantInnen  
mit der Rechtsanwältin  
Frau Staeb findet  
jeden Dienstag von 17- 19 Uhr  
im Cafe der Begegnung  
in der Offenen Arbeit statt.  
Für diese Erstberatung  
müssen sie  
keinen Termin vereinbaren.**

**The free legal advice for  
immigrants takes place with  
lawyer Mrs. Staeb at  
„Cafe of Welcome“ at  
Offene Arbeit  
every Tuesday from 5 p.m.  
to 7 p.m. You do not have to  
arrange an appoint ment for  
this initial advice.**

**Offene Arbeit des  
Evangelischen  
Kirchenkreises Erfurt  
Allerheiligenstraße 9  
99084 Erfurt**

**Tel: 0361- 6422661  
[www.offenearbeiterfurt.de/vu](http://www.offenearbeiterfurt.de/vu)  
[offenearbeiterfurt@gmx.de](mailto:offenearbeiterfurt@gmx.de)**

**AusländerInnen  
Rechtsberatung  
in der  
Offenen Arbeit  
2015**

**Бесплатная  
юридическая  
консультация для  
Эмигрантов с адвокатом  
Frau Staeb проводится  
каждый вторник  
с 17 до 19 часов в  
"Cafe der Begegnung"  
в "Открытой работе"  
("Offene Arbeit"). Для  
первого посещения  
необязательно  
записываться на приём.**

**Besplatni pravni savet  
za migrante utorkom od 17-  
19 časova u kafeu „susret“  
sa advokatom gospođom  
Staeb. Za taj prvi pravni  
savet ne treba termin.**

**مشاوره حقوقی رایگان برای مهاجران با  
خانم وکیل کروپه  
هر سه شنبه از ساعت 17 الی 19  
در کافی نت واقع در  
Offene Arbeit برگزار می شود.  
برای این مشاوره اولیه شما نیاز به  
نوبت ندارید.**

**مشاوره حقوقی برای خارجی ها در  
Offene Arbeit سال**

**Tư vấn Luật miễn phí  
dành cho người nước  
ngoài tại "Offene Arbeit  
Erfurt" năm 2014.  
Các tư vấn( luật ngoại  
kiều) miễn phí dành cho  
người nước ngoài diễn  
ra vào thứ 3 hàng tuần  
từ 17h đến 19h với bà  
Luật sư Staeb ở " Càfe  
der Begegnung in der  
Offenen Arbeit". Quý vị  
có thể đến tư vấn lần  
đầu tiên không cần thỏa  
thuận lịch làm việc  
trước.**

**Thứ tư hàng tuần Càfe  
dành cho trẻ em và gia  
đình từ 14h đến 18h.**

**Serbest yasal  
Tausiyesi Göçmenler için  
Avukatımız Bayan Staeb ile  
her  
salı 17-19 saat arasında  
Cafe „Begegnung Offene  
Arbeit“ aracılığılı ile sizlerle  
Buluşturuyor.  
Bu ilk Tausiye için Randevu  
yapmanız gerekmiyor.**

**The free legal advice for  
immigrants takes place  
with lawyer Mrs. Staeb at  
„Cafe of Welcome“ at  
Offene Arbeit  
every Tuesday from 5  
p.m. to 7 p.m. You do not  
have to arrange an  
appoint ment for this  
initial advice.**

**Die kostenfreie  
Rechtsberatung für  
MigrantInnen  
mit der Rechtsanwältin  
Frau Staeb findet  
jeden Dienstag von 17- 19 Uhr  
im Cafe der Begegnung  
in der Offenen Arbeit statt.  
Für diese Erstberatung  
müssen sie  
keinen Termin vereinbaren.**

**Offene Arbeit des  
Evangelischen  
Kirchenkreises Erfurt  
Allerheiligenstraße 9  
99084 Erfurt**

**Tel: 0361- 6422661  
[www.offenearbeiterfurt.de/vu](http://www.offenearbeiterfurt.de/vu)  
[offenearbeiterfurt@gmx.de](mailto:offenearbeiterfurt@gmx.de)**



**AusländerInnen  
Rechtsberatung  
in der  
Offenen Arbeit  
2015**

**Бесплатная  
юридическая  
консультация для  
Емигрантов с адвокатом  
Frau Staeb проводится  
каждый вторник  
с 17 до 19 часов в  
"Cafe der Begegnung"  
в "Открытой работе"  
("Offene Arbeit"). Для  
первого посещения  
необязательно  
записываться на приём.**

**Besplatni pravni savet  
za migrante utorkom od 17-  
19 časova u kafeu „susret“  
sa advokatom gospođom  
Staeb. Za taj prvi pravni  
savet ne treba termin.**

**مشاوره حقوقی رایگان برای مهاجران با  
خانم وکیل کروپه  
هر سه شنبه از ساعت 17 الی 19  
در کافی نت واقع در  
Offene Arbeit برگزار می شود.  
برای این مشاوره اولیه شما نیاز به  
نوبت ندارید.**

**مشاوره حقوقی برای خارجی ها در  
Offene Arbeit سال**

**Tư vấn Luật miễn phí  
dành cho người nước  
ngoài tại "Offene Arbeit  
Erfurt" năm 2014.  
Các tư vấn( luật ngoại  
kiều) miễn phí dành cho  
người nước ngoài diễn  
ra vào thứ 3 hàng tuần  
từ 17h đến 19h với bà  
Luật sư Staeb ở " Càfe  
der Begegnung in der  
Offenen Arbeit". Quý vị  
có thể đến tư vấn lần  
đầu tiên không cần thỏa  
thuận lịch làm việc  
trước.**

**Thứ tư hàng tuần Càfe  
dành cho trẻ em và gia  
đình từ 17h đến 19h.**